

②千山万水,五湖四海: bạn bè gần xa 五湖四海的朋友
③天南地北,古今中外: chuyện gần xa 古今中外之事

gấp, đg 折, 折叠: gấp giấy 折纸

gấp, đg ①增加...倍: cố gắng gấp bội 加倍努力; gấp đôi 双倍 ②合拢: gấp sách lại 合起书来。

gấp, t 紧急: Tôi có việc gấp. 我有急事。

gấp bội đg 加倍: tăng gấp bội 增加一倍

gấp gấp t 仓促: thời gian gấp gấp 时间仓促

gấp khúc t 蜿蜒曲折: đường núi gấp khúc 山路蜿蜒

gấp rút t 紧急, 急速, 迫切: gấp rút chống lũ lụt 紧急防汛; gấp rút hoàn thành nhiệm vụ 加紧完成任务

gập gà gập ghềnh t 崎岖不平: Đường núi gập gà gập ghềnh. 山路崎岖不平。

gập ghềnh t 崎岖: đường mòn gập ghềnh 崎岖的小路

gật đg ①点头: gật đầu đồng ý 点头同意
②[口] 同意

gật gà gật gù=gật gù

gật gà gật gương=gật gương

gật gù đg 频频点头; 摇头晃脑: Nó dương dương tự đắc gật gù. 他扬扬得意地摇头晃脑。

gật gương đg(头) 摇晃: ngồi gật gương trên xe 坐在车上摇晃

gâu đg(犬) 叫: Con chó vàng gâu lên một tiếng. 黄狗叫了一声。

gầu [方]=gàu

gấu t[口] 闲(扯)的: tán gấu 闲聊

gấu, d 熊: con gấu đen 黑熊 t 不礼貌, 粗鲁: Thằng cha kia gấu lắm. 那个家伙好野蛮粗鲁。

gấu, d[植] 菱角: củ gấu 菱角

gấu, d(衣服) 的贴边: gấu quần 裤脚

gấu Bắc Cực d 北极熊

gấu chó d 狗熊

gấu lợn d 猪熊(嘴似猪嘴)

gấu trắng d 白熊

gấu trúc d 熊猫

gây, t 胞水, 羊水

gây, đg ①制造, 酿造, 挑起, 挑动: gây chuyện 挑起事端 ②培植, 培养, 培育: gây mầm giống 培育幼苗

gây, t 膻气的: Thịt dê mùi gây. 羊肉有膻味。

gây chiến đg 挑起战火, 挑拨战争: Kẻ địch gây chiến. 敌人挑起战火。

gây chuyện đg 寻衅, 寻隙, 寻事, 取闹, 生事, 闹事, 滋事: Nó lại gây chuyện vô lí. 他又无理取闹了。

gây dựng đg 建立, 建树: gây dựng cơ sở 建立基础

gây gây t 稍感发冷发热的: sốt nhẹ cảm thấy gây gây 发低烧感觉时冷时热

gây gổ đg 生事, 寻事: gây gổ đánh nhau 寻事打架斗殴

gây hấn đg 寻衅: Kẻ địch lại đến gây hấn. 敌人又来寻衅。

gây lộn đg[方] 口角, 吵嘴, 吵架: gây lộn với người ta 跟别人吵架

gây mê đg 全身麻醉: Gây mê để làm thủ thuật. 全身麻醉以便做手术。

gây rối đg 捣乱: Bọn chúng đến gây rối! 他们来捣乱!

gây sự đg 寻事, 滋事, 惹事, 生事: gây sự rối loạn 滋事闹事

gây tạo đg 培育, 培植: gây tạo giống mới 培育新苗

gây tê đg 局部麻醉, 打麻药: gây tê để làm phẫu thuật 打麻药做手术

gây thù chuốc oán 结怨仇: Anh không nên gây thù chuốc oán với người khác. 你不要跟人结怨仇。

gầy, đg 积攒: gầy vốn 积攒资金

gầy, t ①瘦: Con lợn này gầy quá. 这头猪太瘦。②贫瘠, 没有养分的: đất gầy 贫瘠的